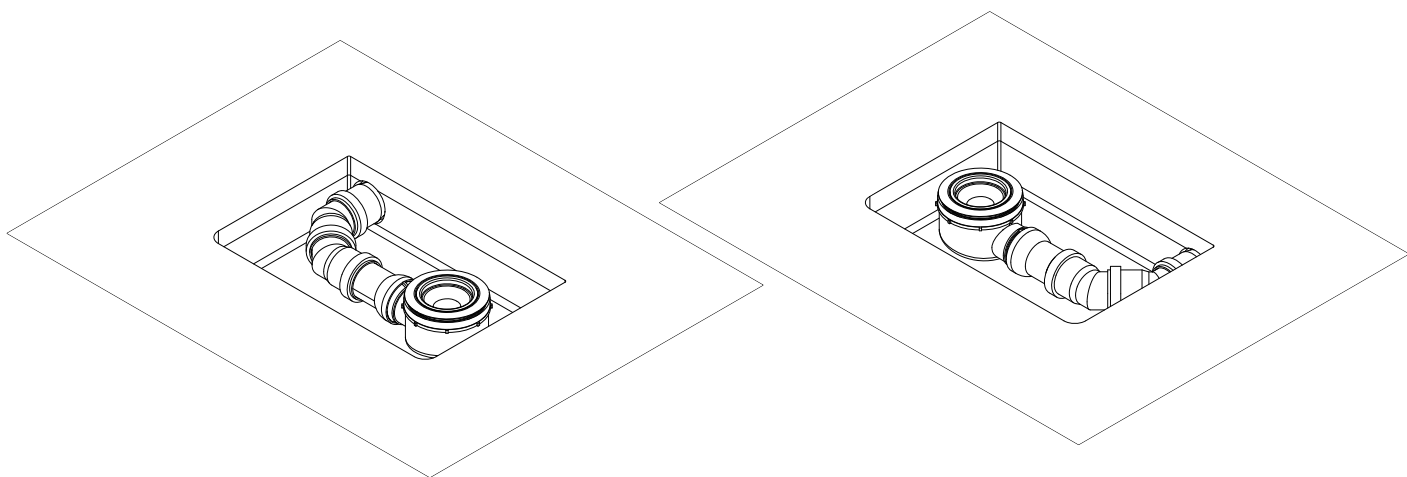


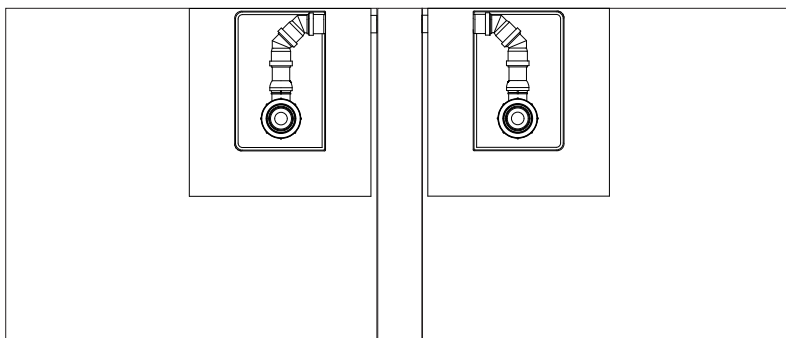
Einbauanleitung Mounting instruction Montagehandleiding Instructions de montage Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper



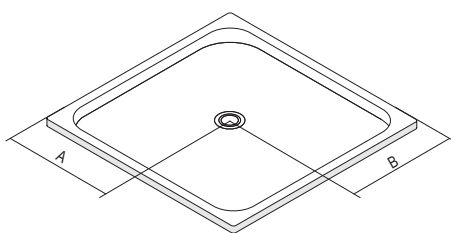
1

Anschluss links /
Connection left /
Aansluiting links /
Connexion gauche /
Collegamento a sinistra

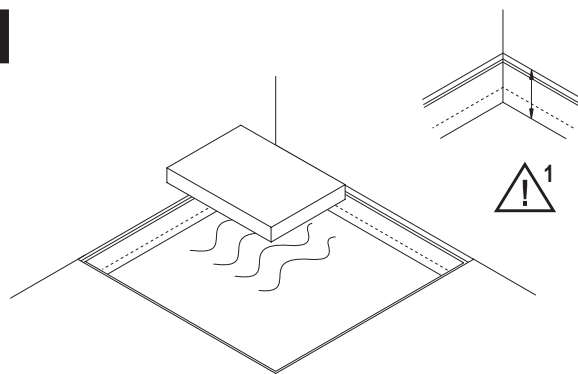


Anschluss rechts /
Connection right /
Aansluiting rechts /
Connexion droite /
Collegamento a destra

2



3



Unterbauelement / Substructure element / Onderbouwelement /
Elément de réhausse / Elemento di spessore

Einbauanleitung

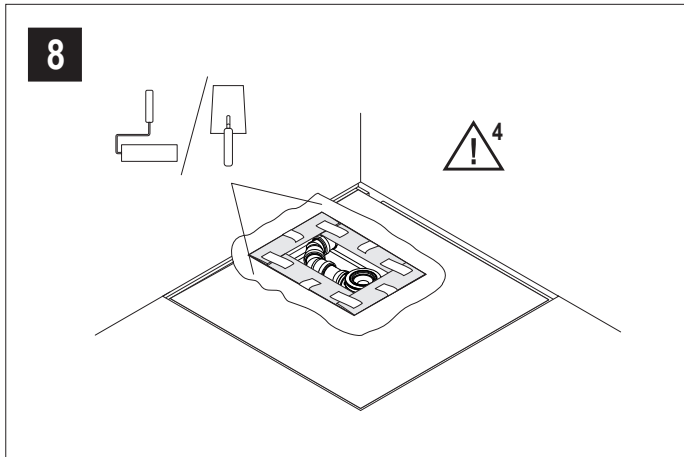
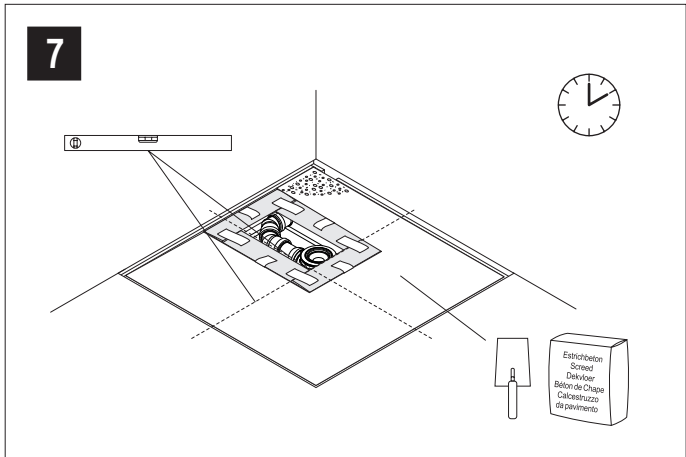
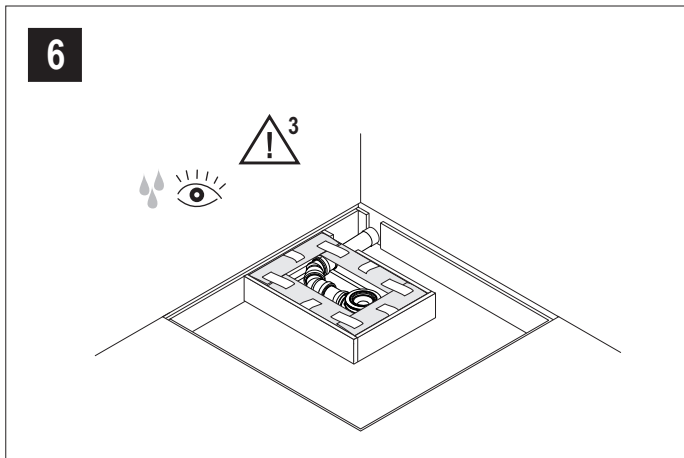
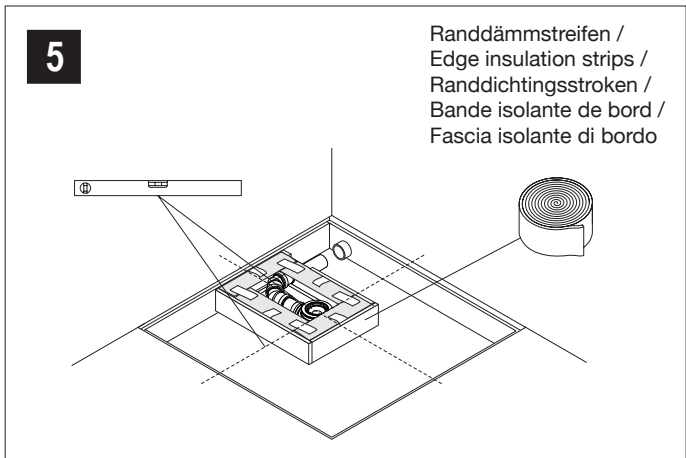
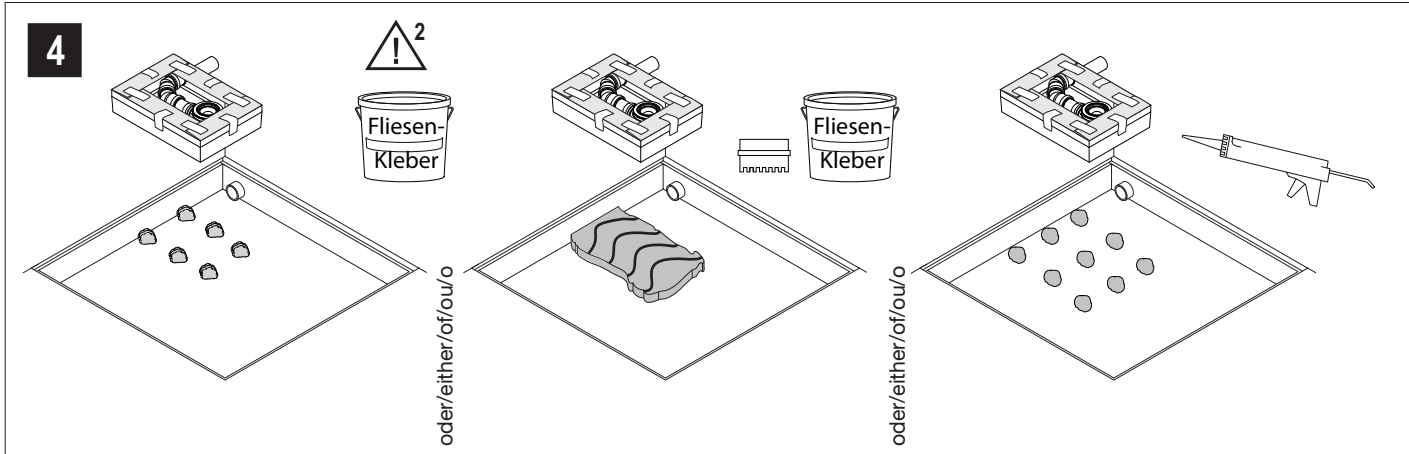
Mounting instruction

Montagehandleiding

Instructions de montage

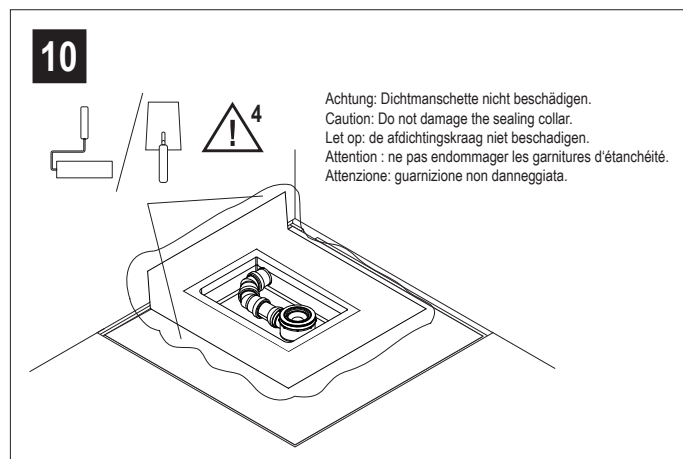
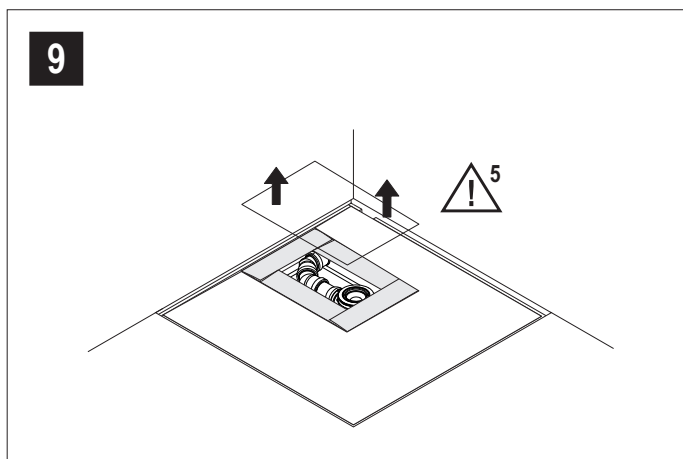
Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper



Einbauanleitung
Mounting instruction
Montagehandleiding
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper



Einbauanleitung

Mounting instruction

Montagehandleiding

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper

Verwendung:

- Der richtige Sitz des Ablauf Grundkörper ist zu prüfen.
- Nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet.

 Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.

 1 Beim Einbau können Unterbauelemente zum Höhenausgleich verwendet werden.
Diese Unterbauelemente sind bauseits zu stellen (z.B. XPS, EPS). Die Unterkonstruktion ist so zu wählen, das die Oberkante der Ablauf Grundkörper auf gleicher Höhe mit dem Estrich liegt.
Die Oberkante der Ablauf Grundkörper darf nicht über den Estrich herausragen!

 2 Fixierung der Ablauf Grundkörper mittels:
- Flex Fliesenkleber flächig auftragen
- Flex Fliesenkleber auf Batzen
- Geeigneter Montage- oder Konstruktionskleber punktuell auftragen

 3 Nach Installation der Ablaufgarnitur ist eine Dichtigkeitsprüfung durchzuführen.

 4 Die Verarbeitungshinweise des Abdichtsystems sind zu beachten.

 5 Den durchsichtigen Deckel entfernen und Dichtmanschette auf die Abdichtung umklappen.

Utilisation:

- The correct fitting of the discharge element is to be checked.
- Suitable only for use indoor.

 The relevant processing guidelines of all trades must be observed.

 1 Can be used to compensate for height when installing substrate elements.
These substrate elements are to be provided by the customer (e.g. XPS, EPS). The substructure must be chosen so that the top edge of the installation frame is level with the screed. The top edge of the installation frame is not allowed to project above the screed!

 2 Fixing the installation frame in place by:
- Applying Flex tile adhesive to the entire surface area
- Applying tile adhesive to battens
- Applying standard mounting or construction adhesive at specific points

 3 After the installation of the drain fitting, a leakage test must be carried out.

 4 The processing instructions of the sealing system are to be observed.

 5 Remove the transparent cover and fold the sealing collar over the seal.

Einbauanleitung

Mounting instruction

Montagehandleiding

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper

Toepassing:

- De correcte zitting van het afloopelement moet worden gecontroleerd.
- Alleen geschikt voor toepassing in binnenruimte.



Met de betreffende verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken onderdelen moet rekening worden gehouden.



1 Bij inbouw kunnen onderbouwelementen worden gebruikt voor hoogteverstelling.

De klant moet zelf voor deze onderbouwelementen zorgen (bijv. XPS, EPS). Er moet een zodanige draagconstructie worden gekozen, dat de bovenrand van de "Ablauf Grundkörper" op gelijke hoogte ligt met de vloerbepleistering. De bovenrand van de "Ablauf Grundkörper" mag niet boven de vloerbepleistering uitsteken!



2 Fixeren van de "Ablauf Grundkörper" door middel van:

- Oppervlakkig aanbrengen van Flex tegelijm
- Flex tegelijm in dotten aanbrengen
- Geschikte montage- of constructielijm nauwkeurig aanbrengen



3 Na de installatie van de waterafvoer moet een dichtheidscontrole worden uitgevoerd.



4 De verwerkingsaanwijzingen van het afdichtsysteem moeten worden opgevolgd.



5 De transparante deksel verwijderen en de afdichtingskraag over de afdichting vouwen.

Utilisation:

- L'ajustement correct de l'élément d'écoulement est à contrôler.
- Ne se prête qu'à l'installation à l'intérieur de bâtiments.



Les directives correspondantes de mise en oeuvre de tous les métiers participants sont à observer.



1 Les éléments de sous-structure peuvent être utilisés pour la compensation de hauteur lors de l'installation.

Ces éléments de sous-structure doivent être fournis par le client (par ex. XPS, EPS). La sous-construction doit être choisie de manière à ce que le bord supérieur de la boîte de montage soit à la même hauteur que la chape. Le bord supérieur de la boîte de montage ne doit pas dépasser de la chape!



2 Fixation du boîtier de montage à l'aide de :

- Appliquer la colle pour carrelage Flex sur une grande surface
- Adhésif flexible pour carrelage sur des limaces
- Appliquer de la colle de montage ou de construction appropriée à certains endroits



3 Après installation de la garniture d'écoulement, procéder à un essai d'étanchéité.



4 Respecter les instructions de mise en œuvre du système d'étanchéité.



5 Retirer le couvercle transparent et replier le collier d'étanchéité sur le joint.

Einbauanleitung Mounting instruction Montagehandleiding Instructions de montage Istruzioni di montaggio

Ablauf Grundkörper

Uso:

- L'aggiustaggio corretto dell'elemento di scolo è da controllare.
- Adatto solo per l'uso interno.



Si deve osservare le istruzioni di lavorazione di tutti i mestieri partecipanti.



1 In fase di installazione è possibile utilizzare gli elementi sottostrutturali per la compensazione dell'altezza. Questi elementi sottostrutturali devono essere predisposti dal cliente (ad es. XPS, EPS). La sottostruttura deve essere scelta in modo che il bordo superiore della scatola di montaggio sia alla stessa altezza del massetto. Il bordo superiore della scatola di montaggio non deve sporgere oltre il massetto!



2 Fissaggio della scatola di montaggio mediante:

- applicazione del collante per piastrelle Flex sulla superficie
- collante per piastrelle Flex a sovrapposizione
- applicare il collante di montaggio o costruzione in modo puntuale



3 Dopo l'installazione dell'elemento di scarico, si deve procedere ad una prova d'ermeticità.



4 Le istruzioni di lavorazione del sistema di guarnizione devono essere osservate.



5 Rimuovere il coperchio trasparente e piegare la guarnizione di tenuta di tenuta sull'isolamento.